

JA' SCARTAIC LI J'ISRAELETIC TI YICH'OJIC TA MUC' LI CAJVALTIQUE

*Ja' sc'oplal ti la sc'oponutic xa li Diose ta sventa
li i'ay li' ta balumil li Snich'one*

¹ Dios ich'amunbat yeic li buch'utic iyalic sc'op Dios ti ep ta velta i'albatic li jtotic jme'tic ta vo'onee. C'alal i'albatic li sc'op Diose, oy i'ac'bat yilic svinajeb. ² Li avie lisc'oponutic xa e'uc li Diose ta sventa li i'ay li' ta balumil li Snich'one. Ja' li Snich'on li iyac'be smeltsan balumil schi'uc scotol li c'ustic oye, schi'uc iyac'be sq'uel scotol. ³ Ja' ta sventa li Snich'one ivinaj ti toj ech'em slequil yo'on li Diose. Ta sventa c'u sba ispas ti li' i'ay ta balumile ja' ivinaj o ti junic no'ox schi'uc li Diose. Yu'un toj ech'em stsatsal sju'el, jech ta sju'el no'ox lec oy scotol li c'ustic oye. Ja' a sch'aybutic jmultic ta sch'ich'el. Ta ts'acal te ba chotluc ta sbats'ic'ob Dios ta vinajel yu'un te tspas mantal.

*Ja' sc'oplal ti ja' más tsots yabtel iyac'be Snich'on
li Diose, ja' mu tsotsuc yabtel ac'bilic li yaj'angeltac
Diose*

⁴ Li Snich'on li Diose ja' más tsots yabtel ac'bil. Yan li yaj'angeltac Diose ja' muc bu tsots yabtel ac'bilic. Yu'un “ja' Jnich'on”, xi sc'oplal li Jesús yu'un li Diose, ja' yu'un chvinaj ti ja' tsots yabtel ac'bile. ⁵ Yu'un mu junuc ch'ul ángel jech i'albat

yu'un li Diose. Yan li Snich'on li Diose jech ono'ox i'albat yu'un li Stote:

Jo'ot Jnich'onot, ta xcac' ta ilel ti jo'ot Jnich'onote, x'utat ono'ox. Mu junuc yaj'angel jech iyalbe. Yan li Snich'one jech ono'ox laj yalbe sc'oplal:

Jo'on Stotun, ja' Jnich'on, xi ono'ox sc'oplal. Mu junuc yaj'angel jech iyalbe.

⁶ Li Diose jech iyalbe sc'oplal li Snich'on li c'alal la stac talel li' ta balumile:

Li Jnich'one ta x'ich'e ta muc' yu'un scotol li caj'angeltaque,

xi ono'ox. ⁷ Yan li ch'ul ángeletique jech ts'ibabil sc'oplallic ta sc'op Dios:

Li ch'ul ángeletique ja' jechic jech chac c'u cha'al ic', jech chac c'u cha'al li slebuel chauc ti ja' no'ox ta sch'unic mantale,

xi ts'ibabil. ⁸ Yan li Snich'on li Diose jech ts'ibabil sc'oplal ta sc'op Dios:

Jo'ot Diosot, jo'ot chapas mantal sbatel osil.

Atalel o lec tuc' li c'usi chapase.

⁹ Ja' chac'an scotol li c'ustic leque.

Mu jset'uc xac'an li c'ustic chopole.

Ja' yu'un chayac'be más slequilal yutsilal li Diose, ja' li Dios avu'une,

ja' jech xmuybaj no'ox avo'on.

Muc buch'u yan jech xmuybaj,

xi ono'ox ts'ibabil. ¹⁰ Jech ts'ibabil sc'oplal ta sc'op Dios nojtoc:

Cajval, jo'ot apasoj li vinajel balumile.

¹¹ Li c'ustic apasoje ta ono'ox xlaj.

Yan li jo'ote mu xana' xalaj o sbatel osil.

Li c'ustic apasoje ta xpocoib jech chac c'u cha'al ta xpocoib li c'u'iletique.

12 Ta xc'ot sc'ac'alil ti chabal jech chac c'u cha'al ta jbalcutic jxaquitacutique.
 Chajelta jech chac c'u cha'al ta jelta jc'u'cutique.
 Yan li jo'ote te oyot o, mu xana' xalaj,
 xi ts'ibabil sc'oplal. 13 Li Diose jech ono'ox yalobje ta vo'one li Snich'one:
 Chachoti ta jbats'ic'ob, chapas mantal
 ja' to mi la jpas ta canal scotol la avajcontrataque,
 xut ono'ox. Mu junuc yaj'angel iyalbe jech.
 14 Scotol li ch'ul ángeletique ta xtuneic yu'un Dios.
 Ja' no'ox ta xtaqueic batel yu'un Dios ac'o ba schabiic li buch'utic ti albil sc'oplal ta xcolic o sbatel osile.

2

Ja' sc'oplal ti persa sc'an ta jch'untic ti ja' chijcolutic ta sventa li Cajvaltique

1 Ja' yu'un sc'an ti ta sloq'uel co'ontic ta jch'untic li c'usi ca'iojtic li yaloj li Cajvaltique ti yo' mu xijch'ay oe. 2-3 Li jtotic jme'tic ta vo'one ti i'albatic smantaltac li Diose, ac'o mi ch'ul ángeletic no'ox iyal, pero persa tsch'unic. Li buch'utic muc sch'unic schi'uc li buch'utic la sp'ajique, i'ac'bat yich'ic vocol. Li svocol ti iyich'ique, ja' ti c'u sba smulique. Ja' yu'un mi mu jch'untic ti yaloj Cajvaltic ti chiscoltautic sbatel osile, ta ono'ox xquich'tic vocol e'uc. Yu'un li Cajvaltique ja' ba'i iyal ti c'u sba chijcolutique, ja' ts'acal to lijyalbutic e'uc li buch'utic iya'iiique. 4 Li Diose iyac' ta ilel ti ta melel ja' sc'op li iyalique yu'un i'ac'batic yaq'uic ta ilel stsatsal sju'el. Ta sventa ti yac'o'jbe li Ch'ul Espíritue ja' ispasic o li c'ustic i'ac'bat spasic li jujunique, ja' li c'u sba isc'an yo'on stuc li Diose.

Ja' sc'oplal ti a yich' sbec'tal jech chac c'u cha'al crixchano li Jesuse ja' yu'un icham ta jcojtic

⁵ Li Diose ma'uc chac'be sventain ch'ul ángeletic li ach' balumil li ta xtale ti chcalbe sc'oplale. Jo'otic albilutic ta jventaintic. ⁶ Yu'un ts'ibabil ta sc'op Dios ti oy buch'u jech iyalbe Dios ta vo'onee:

Ac'o mi mu'yuc c'usi xu' cu'uncutic, jo'oncutic li crixchanouncutique, oyuncutic ta avo'on ono'ox.

⁷ Yu'un jliquel no'ox li muc bu tsots cabtelcutique. Ts'acal to chavac'bun tsots cabtelcutic jech chac c'u cha'al tsots yabtel avac'ojbe la avaj'angeltaque.

Yu'un ta xc'ot sc'ac'alil chavac'uncutic ta ich'el ta muc', yu'un chavac'bun jventaincutic scotol li c'ustic apasoje.

⁸ Chavac'bun jpascutic ta mantal scotol, xi ts'ibabil. Ja' ta xvinaj o ti chiyac'butic jventaintic scotol li Diose. Pero sc'an to ta xquiltic ti chac' jpastic ta mantal scotol li Diose, jo'otic li crixchanoutique. ⁹ Ja' no'ox chquiltic ti ich'bil xa ta muc' li Jesuse ta sventa ti icham ta scoj jmultic jcotoltic, ja' ivinaj o ti c'uxutic ta yo'on li Diose. Yu'un c'alal li' oy ta balumil li Jesuse, muc to'ox bu tsots yabtel yich'oj e'uc; ja' más tsots yabtel yich'ojic yaj'angeltac li Diose.

¹⁰ Ti ispas scotol li c'ustic oy li Diose, schi'uc ti la spasutique, yu'un ta sc'an ti ac'o quich'tic ta muq'ue. Jo'otic li pasbilutic yu'une, tsc'an chiyic'utic ba ta lequilal, ja' yu'un isnop ti ta persa ta xich' volol li Snich'one yo' ja' jech xu' chiscoltautic. Ja' yu'un i'och ta Cajcoltavanejtíc li

Snich'one. ¹¹ Jech jun no'ox jtotic jchi'uctic, jo'otic li laj xa stuq'uibtasutique, ja' yu'un mu c'u chal yo'on ti “quits'in, quixlel” xijyututique. ¹² Yu'un jech ono'ox ts'ibabil ta sc'op Dios ti jech laj yalbe Stot li Cajvaltique:

Chcalbe ac'oplal ya'iic li buch'utic quits'inabtac
quixleltac ta xc'otique,

chaquich'otcutic ta muc' jcotolcutic,
xut ono'ox. ¹³ Jech laj yal nojtoc:

Ta jch'un ti chiscolta li Diose,
xi. Jech laj yal nojtoc:

Chba jchi'in li crixchanoetic ti chiyich'ic ta muc'
yu'un li Diose,
xi ono'ox ts'ibabil.

¹⁴ Li jo'otique oy jbec'taltic, oy jch'ich'eltic. Ja' no'ox jech e'uc li Snich'on li Diose a yich' sbec'tal schi'uc sch'ich'el ja' yu'un icham. C'alal ichame, ja' te ich'ay o stsatsal li yabtel li pucuje ti ja' to'ox ta scoj ti naca ta ch'ayel chijbat to'oxe. ¹⁵ Ja' jech icolic li buch'utic naca xi'el cha'iic ta sventa ti ta ch'ayel ta xbatique. ¹⁶ Ma'uc a scolta li ch'ul ángeletique; jo'otic a scoltautic li snitilulutic li Abrahame. ¹⁷ Ja' yu'un persa a sco'oltajes sba jech chac c'u cha'al jo'otic li Jesuse. Ja' bats'i jchi'iltic ta voq'uel ic'ot. La sc'uxubinutic, la stojbutic jmultic jech chac c'u cha'al tsc'an li Diose. Ja' yu'un i'och ta banquilal pale cu'untic ta stojol li Diose yo' jech chispasbutic perton yu'un jmultic li Diose. ¹⁸ Yu'un c'alal oy svocol li Cajvaltique, schi'uc c'alal iq'uelbat yo'one, vocol icuch yu'un iya'i. Ta sventa ti staoj o yav yo'on ta stojol li Diose ja' yu'un icuch yu'un. Ja' yu'un xu' chiscoltautic

c'alal oy jvocoltic e'uque yo' jech xu' ta jpastic li c'usi ta sc'an li Diose.

3

Ja' sc'oplal ti ja' ta x'ich'e ta muc' li Jesuse, ja' mu x'ich'e ta muc' li Moise

¹ Li jo'oxuc li co'ol quich'ojtic ta muc' li Jesuse, co'ol tuq'uibtasbilitic xa yu'un li Diose, co'ol albil jc'oplaltic chijyic'utic batel ta vinajel. Ja' yu'un a'ibeic lec smelol c'u sba li Jesús ti jch'unojtic ti itaque tadel yu'un li Diose, yu'un tal yalbutic ti c'u sba chijcole, schi'uc ti i'och ta banquial pale cu'untique. ² Li Jesuse staoj o yav yo'on ta stojol li buch'u i'ac'bat yabtele, ja' li Diose, jech chac c'u cha'al staoj o yav yo'on ta stojol Dios e'uc li Moisés li i'ac'bat sventain yu'un Dios scotol li jtotic jme'tic ta vo'one li co'ol t'ujbilitic yu'un li Diose. ³ Pero li Jesuse ja' ta x'ich'e ta muc'; ja' mu x'ich'e ta muc' li Moise. Jech chac c'u cha'al ja' ich'bil ta muc' li jva'anejnae; yan li nae muc' bu ich'bil ta muc'. ⁴ Yu'un li jup'ej nae persa oy buch'u tsva'an ti jech tsmeltsaj oe. Ja' no'ox jech li c'ustic oye, ja' yabtel scotol li Diose. ⁵ Li Moise staoj o yav yo'on isventain li jtotic jme'tic ta vo'one li co'ol t'ujbilitic yu'un li Diose. Li c'u sba yabtele ja' svinajeb ti ta xtal ti mero banquial cu'untique, ja' li Cristoe. Yu'un li Moise yajtunel Dios no'ox. ⁶ Yan li Cristoe ja' Snich'on li Diose. Ja' yu'un staoj o yav yo'on ta sventainbe li yan snich'nab li Stote. Li yan snich'nab li Stote, ja' li jo'otique, mi staoj o yav co'ontic ta stojol c'alal to ta slajeb c'ac'ale, schi'uc mi xijmuybajutic no'ox ta jmalatic chtal yic'utic.

Ja' sc'oplal ti mu me jpastic pimil li c'usi chijyal-butic li Diose

⁷⁻⁸ Yu'un ja' ech'em tsots yabtel iyich' li Snich'on li Diose, ja' yu'un mu me xapasic pimil jech chac c'u cha'al ts'ibabil ta sc'op Dios ti la spasic li jtotic jme'tic ta vo'onee. Yu'un me ja' tsjules ta ajolic li Ch'ul Espíritue ti c'u sba ts'ibabil ta vo'onee. Jech ts'ibabil:

Mi la ava'iic la sc'oPONOXUC li Dios li avie, mu me xapasic pimil jech chac c'u cha'al la spasic pimil te ta taqui jamaltic li jtotic jme'tic ta vo'one li c'alal iq'uelbat yo'onic yu'un li Diose.

Yu'un muc bu sch'unic li c'usi i'albatique.

⁹ Ac'o mi iyilic cha'vinic jabil li c'usi ispas li Dios ta stojolique,

ep ta velta istoy sbaic ta stojol.

¹⁰ Ja' yu'un li Diose i'ilin ta stojolic ta scoj ti jech ispasique.

Jech iyal: “Yu'un jech o yo'onic ti mu sc'an sch'unic li c'usi ta xcalbeique.

Mu sc'an xtalic li yo' bu lequil be cu'une.

¹¹ Ja' yu'un chi'ilin yu'unic.

Ta xcal ti ta j'ech'el mu xa bu ch-ochic ti bu caloj ti ja' te ta xcux yo'onique”,

xi li Diose, xi ts'ibabil.

¹² Li jo'oxuc li co'ol quich'oJtic ta muc' li Jesuse, q'uelo me abaic. Mu me chopluc avo'onic e'uc ti chavictaic o li bats'i cuxul Diose ta scoj ti mu xach'unic ti ja' chascoltaique. ¹³ Ja' yu'un sc'an ti scotol c'ac'al chatsatsubtasbe aba avo'onic ti c'alal oy to c'uxubinele, yu'un naca me ja' ch'ayanic o ta scoj ti chalo'loatic to yu'un li c'ustic chopole.

¹⁴ Yu'un mi staoj o yav co'ontic jch'unojtic o c'alal ta slajeb c'ac'ale jech chac c'u cha'al lic jch'untique, ja' yu'un co'ol chijcuxiutic o sbatel osil jchi'uctic li Cristoe.

¹⁵ Ja' yu'un tsjules ta ajolic li Ch'ul Espíritue: Mi la ava'iic la sc'oponoxuc li Dios li avie, mu me xapasic pimil jech chac c'u cha'al la spasic pimil ta vo'one li jtotic jme'tic ti muc bu sch'unic li c'usi i'albatic yu'un li Diose, xi ono'ox ts'ibabil. ¹⁶ ¿Buch'utic sc'oplalic ti jech muc bu sch'unic li c'usi i'albatic yu'un li Diose? Ja' sc'oplalic scotol li jtotic jme'tic ta vo'one li iloq'uesatic talel ta jtunel ta Egipto yu'un li Moisesse. ¹⁷ ¿Buch'utic sc'oplalic ti i'ilintaatic yu'un li Dios cha'vinic jabile? Ja' li jtotic jme'tic ta vo'one li chopol li c'usi ispasique ja' yu'un te ichamic ta taqui jamaltic. ¹⁸ ¿Buch'utic sc'oplalic ti i'albatic yu'un Dios ti ta j'ech'el mu xa bu ch-ochic ti bu yalaj ti ta xcux yo'onique? Ja' li jtotic jme'tique yu'un muc bu sch'unic ti chcoltaatic yu'un li Diose. ¹⁹ Ja' yu'un chquiltic ti ja' ta scoj ti muc bu sch'unic ti mu xa bu ch-ochic ti bu sc'oplal albil chcux yo'onique.

4

Ja' sc'oplal ti ja' ta x'ochic li bu chcux yo'onic li buch'utic ta sch'unic ti ja' chcoltaatic yu'un li Diose

¹ Li avie yalajbutic li Dios li bu ta jcux co'ontic e'uc li jo'otique. Ja' yu'un p'ijanic me, ma'uc me ti mu xa'ochic li bu ta xac' jcux co'ontic li Diose. ² Yu'un li jo'otique ca'iojtic xa e'uc ti chiscoltautic li Dios jech chac c'u cha'al iya'iic ono'ox ta vo'onee.

Pero altic ti iya'iique yu'un muc bu sch'unic. ³ Li jo'otique ijch'untic xa ti ja' chiscoltautic li Diose jech ta ono'ox xij'och li bu ta jcux co'ontique. Yu'un li Diose jech ono'ox iyalbe sc'oplal li jtotic jme'tic ta vo'one ti muc bu sch'unique:

Chi'ilin yu'unic.

Ta xcal ti ta j'ech'el mu xa bu ch-ochic ti bu caloj ti ja' te ta xcux yo'onique,

xi li Diose. Ac'o mi jech iyal li Diose, pero snopoj ono'ox ti tsta sc'ac'alil ti oy buch'u ta xac'be xcux yo'onique. Ja' o isnop li c'alal lic spas li vinajel balumile. ⁴ Yu'un ts'ibabil ta sc'op Dios ti meltsajem xa'ox yu'un scotol c'alal ixcux yo'on ta sjucubal c'ac'ale. Jech iyal:

Ta sjucubal c'ac'al ijcx co'on yu'un meltsajem xa cu'un scotol.

xi li Diose. ⁵ Ac'o mi meltsajem yu'un, pero ts'acal to iyal jech chac c'u cha'al laj calboxuc xae:

Ta xcal ti ta j'ech'el mu xa bu ch-ochic ti bu caloj ti ja' te ta xcux yo'onique,

xi. ⁶ Ta sventa ti jech muc bu x'ochique, ja' yu'un sc'an to li buch'u ta xac'be xcux yo'onique yu'un meltsajem ono'ox yu'un. Yu'un li jtotic jme'tic ta vo'one li ba'i ono'ox i'albatic ti ja' chcoltaatic yu'un li Diose, muc bu sch'unic, ja' yu'un muc bu x'ochic li bu chcux yo'onique. ⁷ Ja' yu'un li Diose iyal ono'ox ti yan o buch'u chc'ot ta stojole, ja' li jo'otic li avie. Ja' yu'un isch'amunbe ye li jtotic jme'tic David ta vo'onee c'alal ep xa'ox jabil chamemic li jtotic jme'tic ti muc bu sch'unique. Ja' laj yal li c'usi laj calboxuc xae. Jech laj yal:

Mi la ava'iic la sc'oponoxuc li Dios li avie,
mu me xapasic pimil,

xi. ⁸ Ti ja'uc xcuxobil o yo'onic ta j'ech'el li Canaán balumil li bu i'iq'ueic ochel li jtotic jme'tic ta vo'one yu'un li Josuee, li Diose muc bu xal ti jechuque ti ta xc'ot sc'ac'alil ti oy buch'u yan chac'be xcux o yo'onic ta j'ech'ele. ⁹ Ja' yu'un jech comem sc'oplal ti ja' te ch-och xcux yo'onic ta j'ech'el li buch'utic yich'ojic xa ta muc' li Dios li avie, jech chac c'u cha'al ixcux yo'on ta sjucubal c'ac'al li Diose. ¹⁰ Yu'un li buch'utic te xa oyic li yo' bu ta xac' jcux co'ontic li Diose, mu xa bu ta x'abtejic jech chac c'u cha'al mu xa bu x'abtej li c'alal ilaj yabtel li Diose. ¹¹ Ja' yu'un ac'o jc'antic o ta j'ech'el ti chij'ochutic li yo' bu ta xac' jcux co'ontic li Diose. Mu me ja'uc jchantic jech chac c'u cha'al li jtotic jme'tic ta vo'one li muc bu x'ochic ta scoj ti muc bu sch'unique.

¹² Yu'un li sc'op Diose tsots, ja' yu'un tstij co'ontic. Jech chac c'u cha'al machita mi lec juxbil scha'jotol yee, xu' ta sta c'alal ta schinamil jbaquiltic mi oy buch'u chiyac'butique. Ja' más tstij co'ontic li sc'op Diose. Yu'un ja' sventa chquiltic o c'u sba co'ontic, mi lec, mi chopol li c'usi ta jnoptic schi'uc li c'usi ta jc'antique. ¹³ Mu c'usi stac' muquel ta stojol li Diose yu'un ja' spasoj scotol. Ac'o mi chac jmuc li jmultique, li Dios li ja' chich' c'ope sq'ueloj scotol.

Ja' sc'oplal ti ja' banquial pale cu'untic li Jesuse

¹⁴ Yu'un ti oy xa banquial pale cu'untic ta stojol li Dios li te ta vinajele, ja' li Jesuse, ja' li Snich'on Diose, ja' yu'un junuc me co'ontic ac'o jch'untic o ti chiscoltautic jech chac c'u cha'al calojtique.

¹⁵ Li banquial pale cu'untique sna'oj ti abol jbatique, ja' yu'un c'alal mu'yuc stsatsal co'ontique chiscoltautic. Yu'un iyich' vocol schi'uc iq'uelbat yo'on jech chac c'u cha'al jo'otic, pero muc bu sta smul, ja' yu'un ispas ta canal scotol. ¹⁶ Ta sventa ti yac'ojbutic banquial pale cu'untic li Diose, ja' yu'un mu me xijxi' ta stael ta na'el li Diose. Yu'un ep slequil yo'on ta jtojoltic. Chisc'uxubinutic, chispasbutic perton yu'un jmultic, schi'uc ta slequil no'ox yo'on chiscoltautic ti c'alal oy jvocoltic chca'itique.

5

¹ Li buch'utic i'ochic ta banquial pale yu'un li jchi'iltactic ta israelale, laj yaq'uic ta stojol Dios li ch'ich' li sventa ta spasbatic o perton yu'un smulic li jchi'iltatique. ² Yu'un co'ol crixchano schi'uc schi'iltac li banquial palee, ja' yu'un la sc'uxubin li buch'utic mu sna' c'usi lec ta pasele schi'uc li buch'utic chlo'loatic yu'un li mulile. ³ Ta sventa li co'ol crixchano schi'uc schi'iltaque ja' yu'un persa laj yac' ch'ich' ta stojol Dios sventa smul stuc yo' ja' ta spasbat o perton e'uc, jech chac c'u cha'al ta spas ta stojol li schi'iltaque.

⁴ Muc buch'u la stic' sba stuc ta banquial pale. Persa t'ujbil yu'un Dios li buch'u i'ochi jech chac c'u cha'al t'ujbil yu'un Dios li Aarone. ⁵ Ja' no'ox jech e'uc li Cristoe, mu stucuc isnop ti ta x'och ta banquial pale cu'untique; ja' t'ujbil yu'un li Diose. Yu'un jech ono'ox i'albat yu'un li Stote: Jo'ot Jnich'onot, ta xcac' ta ilel ti jo'ot Jnich'onote, x'utat ono'ox. ⁶ Jech i'albat nojtoc yu'un li Stote: Jo'ot cha'och ta banquial pale sbatel osil.

Cha'chop avabtel chavich' jech chac c'u cha'al
 cha'chop yabtel laj yich' li Melquisedeque.
 I'och ta banquial pale, i'och ta ajvalilal nojtoc,
 x'utat ono'ox. ⁷ C'alal li' to'ox oy ta balumil li
 Cristoe, yich'oj sbec'tal jech chac c'u cha'al jo'otic.
 Ja' yu'un c'alal po'ot xa'ox ta xchame, yan sba
 svocol iya'i, ep ista ta na'el Dios. C'alal ista ta na'el
 Diose, tsots i'oc' i'avan. Ja' iyalbe ti Diose ti xu'uc
 ta xcoltaat ti ac'o mu xchame. Ta sventa ti iyich' ta
 muc' li Diose i'a'ibat sc'op, ja' yu'un muc bu xcham
 o. ⁸ Ac'o mi Snich'on Dios, iyich' vocol. Ta sventa ti
 jech iyich' vocole, ja' jech iya'i o c'u sba ta ch'unel
 li c'usi ta sc'an li Diose. ⁹ Ta sventa ti iju' yu'un
 la spas scotol li c'ustic ta sc'an li Diose, ja' yu'un
 xu' yu'un ta scolta sbatel osil scotol li buch'utic
 ta xich'ic ta muq'ue. ¹⁰ Yu'un ja' i'ac'bat yabtel
 yu'un Dios jech chac c'u cha'al li Melquisedeque.
 Ja' i'och ta banquial pale cu'untic schi'uc i'och ta
 ajvalilal cu'untic nojtoc.

*Ja' sc'oplal ti jech chac c'u cha'al unetic ta stojol
 li Diose*

¹¹ Oy to ep c'usi ta jc'an chacalbeic ta sventa
 li banquial pale cu'untique. Ta chacalbeic
 slajeluc tsa yu'un mu xa xac'an xava'iic. ¹² Vo'one
 xa ava'iojic, jech jchanubtasvanejoxuc xa ti
 jechuque. Li avie sc'an chavich'ic chanubtasel
 ta ach' yu'un ilaj xa stsatsal avo'onic. Ja' yu'un
 chu'il to chac'anic ya'el yu'un mu to xu' avu'unic
 li c'usi tsotsic ve'lil ya'ele. ¹³ Li buch'utic chu'il
 to tsc'anique yu'un unetic to. Ja' jechoxuc li
 jo'oxuque yu'un mu to xana'ic c'usi lec ta pasel.
¹⁴ Yan li tsatsal ve'lile ja' sventa li buch'utic oy

xa stsatsal yo'onic ta stojol li Diose, yu'un ja' xa tspasic li c'ustic leque, mu xa spasic li c'ustic chopole.

6

Ja' sc'oplal ti mu xa xu' chijcha'sut batel ta stojol Dios mi ijchibajes co'ontique

¹ Sc'an ti ac'o tsatsubuc co'ontic ta stojol li Diose. Mu me ja'uc no'ox ta xcalulantic li c'u sba lij'albat sc'op Cristo ta sliquebe. Sc'an xchapet ta jch'untic scotol li c'usi chijyalbutic li Cristoe. Ma'uc noj me ta xcalulanbe jbatic ti ac'o quictatic li c'ustic chopole, schi'uc ti ja' ac'o jch'untic ti chiscoltautic li Diose. ² Schi'uc ma'uc noj me ta xcalulanbe jbatic li c'u sba lijchanubtase c'alal laj quich'tic jo'e schi'uc li c'usi sventa iyac'butic sc'obic ta joltique, schi'uc li chijcha'cuxi sventa chijcuxiutic o sbatel osile, schi'uc li oy ich' vocol sbatel osile. Yu'un mu stsatsub o co'ontic ti mi ja' no'ox chcalulanbe jbatique. ³ Mi tsc'an ti Diose, ja' xa chacalbeic li c'usi sventa ta stsatsub o avo'onique.

⁴⁻⁶ Li buch'u ya'ioj xa li c'usi melele, ti iyil xa ti toj lec li smotone, ja' ti coltabil xa yu'un li Cajvaltique, schi'uc ti i'ac'bat xa li Ch'ul Espíritue, schi'uc ti iya'i xa c'u sba slequil li sc'op li Diose, schi'uc ti iyil xa ti xu' yu'un chiscoltautic li Dios li cuxul o sbatel osile, mi ta sloq'uel yo'on la snop ti mu xa bu chich' ta muc' ti Jcoltavaneje, mu xa xu' chcha'sut batel ta stojol li Diose. Yu'un laj xa sp'aj li Snich'on li Diose, ja' yu'un co'ol yo'onic ya'el schi'uc li buch'utic la smilique, ti laj yaq'uic ta labanel ta stojol crixchanoetique. ⁷ Nop ava'iic c'u

sba li balumile. Li c'alal chac'ulan jo'e ta xuch' li balumile. Ja' jech lec ta xac' li c'usi ta xtun cu'untique yu'un ta xac' slequilal yutsilal li Diose. Ja' jech ta xtun cu'untic li balumile. ⁸ Yan ti mi ja' no'ox ta xch'i naca ts'i'leletic schi'uc ch'ixetique, mu xtun cu'untic li balumile, ja' yu'un ta xc'ot sc'ac'alil ti ta xchiq'ue.

Ja' sc'oplal ti oy stsatsal co'ontic mi jch'unojtic o ti ja' chiscoltautic li Diose

⁹ Ti jech chacalbeique, mu yu'unuc ta jch'un ti jech chc'ot ta pasel ta atojolic e'uque, jo'oxuc li c'uxoxuc ta co'one. Yu'un jna'oj ono'ox ti chacolic ono'oxe. ¹⁰ Yu'un li Diose tuc' li c'usi ta spase. Mu xch'ay ta yo'on ti lec chac'uxubinvanique. Yu'un laj xa acoltaic li buch'utic li co'ol oyoxuc ta sc'ob li Dios achi'uquique. Jna'oj ti jech to yacaloxuc ta spasel li avie. Ja' yu'un chavaq'uic ta ilel ti oy ta avo'onic li Diose. ¹¹⁻¹² Ja' yu'un ta jc'an ti ac'o c'uxubinvananic acotolique. Ja' me xapasulanic o c'alal to ta sta sc'ac'alil chacolique. Yu'un mi ana'ojic ti chacolique, mu xlaj avo'onic ta spasel li c'ustic ta sc'an li Diose. Ja' chachanic li c'usi ta spasic li buch'utic sch'unojic ti ta ono'ox xc'ot ta pasel ti chich'ic li c'usi albilic yu'un li Diose, ti mu xlaj yo'onic ta smalaele.

¹³ C'alal iyal li Dios ti ta xac'be ep slequilal yutsilal li Abrahame, li Diose iyal ti ja' textico stuque yu'un muc buch'u yan ech'em tsots yabtel. Ja' yu'un stuc iyal ti ta ono'ox xc'ot ta pasel ti ta xac'be slequilal yutsilale. ¹⁴ Jech iyalbe li Abrahame: “Melel ti chacac'be ep jlequil cutsilale, schi'uc ep ta jp'oles anitilultac”, xut. ¹⁵ Yu'un muc

bu xljaj yo'on ta smalael li Abrahame, ja' yu'un ista li slequilal yutsilal jech chac c'u cha'al albil ono'oxe. ¹⁶ Li crixchanoetic li' ta balumile c'alal mu xch'unbatic li c'usi chalique, ja' ta st'abbeic sbi li buch'u lec tsots yabtele yo' ja' jech chch'unbatic o li c'usi chalique. ¹⁷ Ja' jech e'uc li Diose, iyal ti ja' textico stuque yu'un tsc'an ti ta jch'untic o ti ta xc'ot ono'ox ta pasel li c'usi yaloje jech chac c'u cha'al isch'un li Abrahame. Yu'un mi co'ol jch'unojtic jchi'uctic li Abrahame, jo'otic snitilulutic Abraham ta xil li Diose. ¹⁸ Yu'un oy cha'p'el li c'usi iyal Dios ti jech ta xvinaj o ti mu sna' sjut c'ope. Ba'i iyal ti ja' melel li c'usi ta xale. Ts'acal iyal ti ja' textico stuque. Ja' ta xvinaj o ti ta xc'ot ta pasel li c'usi iyale. Ti jech chca'itique, yo' jech ac'o ayanuc stsatsal co'ontic, jo'otic li cac'oj jbatic ta sc'obe, ti ac'o jch'untic o ti ja' chc'ot ta pasel li c'usi yaloj ono'ox ti chiscoltautique. ¹⁹⁻²⁰ Ti mi ja' jch'unojtique, oy stsatsal co'ontic. Jech chac c'u cha'al li barco mi pajal ta yut nab li anclataq'uine, mu xnet'e batel ta ic'. Ja' no'ox jech e'uc li jo'otique, ja' anclataq'uin ya'el mi jch'unojtic o ti chiscoltautic li Diose, yu'un te oyutic o ta sc'ob ta j'ech'el. Ti mi ja' jch'unojtic oe, jna'ojtic ti ta ono'ox xij'ochutic ta stojol li Diose. Ma'uc noj jech chac c'u cha'al li banquilal pale ta vo'one ti stuc no'ox xu' ta x'och ta bats'i ch'ul cartoe. Yu'un li Jesuse ja' xa ochem ta bats'i ch'ul cuarto, ja' li vinajele. Yu'un ja' xa banquilal pale cu'untic ta stojol Dios sbatel osil. Ja' xa chijyic'utic ochel ta stojol Dios yu'un jelavem xa batel cu'untic. Ja' jech yabtel iyich' jech chac c'u cha'al li Melquisedec ta vo'onee, yu'un ja' ajvalil cu'untic nojtoc.

7

Ja' sc'oplal ti cha'chop yabtel li Jesuse jech chac c'u cha'al li Melquisedec ta vo'onee

¹ Li Melquisedeque ja' ajvalil te ta jun jteclum Salem sbi. Ja' banquihal pale nojtoc. Ja' ac'bil yabtel yu'un li Dios ta vinajele. Ja' li buch'u a sноп talel ta be li Abraham ta vo'one li c'alal isut talel ta spojel li ajvaliletic li chucbil ibatic yu'un li j'eleq'uetique. Li Melquisedeque la sc'anbe slequihal yutsilal Dios ta stojol li Abrahame. ² Li Abrahame lic schap ta juhop scotol li c'ustic la spoj sutele. Jujun la sloq'ues ta lajlajuneb. Ja' la sloq'ues li bu más lequique, laj yac'be li banquihal pale Melquisedeque. Li Melquisedec sbie, ja' “tuq'uil ajvalil”, xi smelol. Yan li “ajvalil yu'un Salem” xi sc'oplale, ja' smelol ti jun yo'onic li buch'utic sventainoje. ³ Li Melquisedeque muc bu ts'ibabil ta jun buch'u stot sme', schi'uc ti bu taleme, schi'uc mu na'biluc c'u ora voq'uem, schi'uc c'u ora icham. Co'ol schi'uc ja' banquihal pale sventa sbatel osil ya'el. Ja' svinajeb ti cuxul o sbatel osil li banquihal pale cu'untique, ja' li Snich'on li Diose.

⁴ A'iic lec ti ja' más tsots yabtel li Melquisedeque. Yu'un li jtotic jme'tic Abraham ta vo'onee ja' laj yac'be ta sc'ob jujun ta lajlajuneb li c'ustic ispoj sutel c'alal a spas ta canal li j'eleq'uetique, yu'un i'ich'e ta muc' li Melquisedeque. ⁵ Ta ts'acale li c'alal ja' xa'ox ochemic ta paleal li snitilultac li Levie, iyal mantal li Moisesse ti ac'o yich'ic jujun ta lajlajuneb li c'ustic ta staic li jchi'iltactique ac'o mi co'ol snitilulutic li jmoltotic Abrahame. ⁶ Yan

li Melquisedec ti ma'uc jchi'iltique, iyich' li jujun ta lajlajuneb li i'ac'bat yu'un li jmoltoic Abrahame. Schi'uc la sc'anbe slequial yutsilal Dios ta stojol li Abrahame, ja' li albil ono'ox ti ta x'ac'bat ep slequial yutsilal yu'un li Diose. ⁷ Jcotoltic jna'ojtic ti ja' no'ox li buch'u ac'bil yabtel yu'un li Diose ti xu' ta sc'anbe slequial yutsilal Dios ta stojol li buch'u mu'yuc yabtele. ⁸ Li paleetic li ta x'ac'batic jujun ta lajlajuneb ta juhop li c'ustic ta staic li jchi'iltactique, stalel ono'ox ti chchamique. Yan li jun pale li Melquisedec li i'ac'bat jujun ta lajlajuneb yu'un li jmoltoic Abraham ta vo'onee, muc bu xca'itic mi icham. Ja' no'ox ta xvinaj ta sc'op Dios ti yoquel to cuxul ya'ele. ⁹⁻¹⁰ Li Leví schi'uc snich'nab ti ja' i'ochic ta paleale, ja' ti iyich'ic jujun ta lajlajuneb li c'ustic istaic li jchi'iltactique, yac'ojbeic jujun ta lajlajuneb ya'el e'uc li Melquisedeque yu'un ja' smoltotic ti iyaq'ue.

¹¹ Ti ja'uc lijcol o ta sventa li smantaltac Dios li iyalbutic comel li snitilultac li Levie ti albilic ti ta x'ochic ta paleale, muc bu xt'uje yan banquial pale cu'untic ti jechuque. Yu'un muc bu xijcol yu'un li smantaltac Diose, ja' yu'un it'uje yan. Ja' no'ox yu'un ti mu xa bu jech yabtel iyich' jech chac c'u cha'al li Aarone schi'uc li yan schi'iltaque. Ja' jech yabtel iyich' jech chac c'u cha'al li Melquisedeque. ¹² Yu'un la sjelta li buch'u la stic' ta banquial pale cu'untic li Diose, ja' yu'un ijeltaj nojtoc li smantaltaque. ¹³ Yu'un ja' xa ochem ta banquial pale cu'untic li Cajvaltac Jesuse li ma'uc snitilul li Levie. Li bu ilic talele muc bu ca'iojbetic sc'oplal ta sc'op Dios mi oy ta x'ochic ta

paleal. ¹⁴ Yu'un jcotoltic jna'ojtic ti ja' snitilul Judá li Cajvaltique. Muc bu yalojbe sc'oplal Moisés mi oy ta x'ochic ta paleal li snitilultac li Judae.

¹⁵ C'alal i'och li ach' pale cu'untic li ja' jech yabtel iyich' jech chac c'u cha'al li Melquisedeque, ja' svinajeb ti ijeltaj xa li smantaltac li Diose. ¹⁶ Ti jech i'och ta banquial pale cu'untic li Jesuse, ma'uc ti yu'un jech snitilultaque. Ja' ta sventa ti cuxul o sbatel osile. ¹⁷ Yu'un jech ono'ox i'albat yu'un Dios ta vo'one li Jesuse:

Jo'ot cha'och ta banquial pale sventa sbatel osil.
Cha'chop avabtel chavich' jech chac c'u cha'al
cha'chop yabtel laj yich' li Melquisedeque.

I'och ta banquial pale, i'och ta ajvalilal nojtoc, x'utat ono'ox. ¹⁸ Ja' yu'un ilaj sc'oplal ti oy paleetic li' ta balumile yu'un mu xu' yu'unic chijyic'utic ochel ta stojol li Diose. ¹⁹ Yan li Jesuse ja' xu' yu'un chijyic'utic ochel ta stojol Dios yu'un ja' ta sventa ti lec xa chijyilutic li Diose.

²⁰⁻²¹ C'alal iyal li Diose ti ja' ta x'och ta banquial pale li Snich'one, yu'un ta j'ech'el ti iyal ti ch-och oe. Yu'un jech ts'ibabil ta sc'op Dios ti laj yalbe li Snich'one ti ta j'ech'el ch-och oe. Jech laj yalbe:
Jo'ot cha'och ta banquial pale sventa sbatel osil.

Cha'chop avabtel chavich' jech chac c'u cha'al
cha'chop yabtel laj yich' li Melquisedeque.

I'och ta banquial pale, i'och ta ajvalilal nojtoc, xi li Diose, xi ts'ibabil. Yan li c'alal iyal ti ja' ta x'ochic ta pale li snitilultac li Levie, muc bu xal ti ta j'ech'el ch-ochic oe. Ja' no'ox iyal ti ja' ta x'ochic ta paleale. ²² Ja' yu'un más tsots yabtel iyich' li Jesuse, yu'un li Diose iyal ti ta j'ech'el ch-och oe. Ja' más to lec li c'usi ja' to ispas ta jtojoltic

li Diose. Yu'un te xa oy ta vinajel li Jesuse, ja' te chiscoltautic ta stojol li Diose. ²³ Li snitilultac li Levie li xcholet i'ech'ic ta banquialal palee, laj chamicuc. Ja' yu'un mu xu' ti ta j'ech'el i'ochic o ta banquialal palee. ²⁴ Yan li avie ja' xa i'och ta banquialal pale cu'untic li Jesuse, mu sna' xlaj xcham o sbatel osil. Ja' yu'un mu xa bu ta xjeltaj o li banquialal pale cu'untique. ²⁵ Ti c'u quepaltic li quich'ojtac ta muc' li Jesús ti ja' xa banquialal pale cu'untique, c'alal ta jc'anbetic perton li Diose, chispasbutic perton yu'un te ta sc'opon Dios ta jtojoltic li Jesuse yu'un cuxul o. Ja' yu'un xu' yu'un chiscoltautic sbatel osil.

²⁶ Li Jesuse toj lec ti ja' xa i'och ta banquialal pale cu'untique yu'un tuc' yo'on, mu c'usi chopol ta spas, mu c'usi chopol ta snop, mu jechuc jech chac c'u cha'al li jo'otic li jpsmulilutique, schi'uc te xa ich'bil ta muc' ta sbats'ic'ob li Diose. ²⁷ Schi'uc mu persauc ta xac'ulan ch'ich' ta stojol Dios scotol c'ac'al, mi ta scoj smul stuc, mi ta scoj smul schi'iltac, jech chac c'u cha'al tspas li banquialal paleetique, yu'un jun no'ox velta iyac' ch'ich' ta jcojtac ya'el ti c'alal iyac' sba ta milel ta scoj jmultique. ²⁸ Li smantal li Dios li iyal li Moisesse ta xal ti ta x'ochic ta paleal viniquetic ti mu xu' yu'unique, ti ta to spaseic ta canal yu'un li c'ustic chopole. C'alal la stic' ta j'ech'el ta banquialal pale li Snich'on li Diose, ja' mu xa spase ta canal yu'un li c'ustic chopole, ja' yu'un más to lec.

8

Ja' sc'oplal ti ja' sventainoj li c'usi iyal Dios ti ja' sventa chijcolutic o sbatel osil li Jesuse

¹ Li c'usi más tsots sc'oplal laj calboxuc talele, ja' li te xa chotol ta sbats'ic'ob Dios ta vinajel li banquikal pale cu'untique. Te xa ich'bil ta muc'.

² Ja' xa te ta x'abtej ta bats'i ch'ulna, ja' li vinajele, li yo' bu oy stuc li Diose. Ja' spasoj stuc Dios, mu pasbiluc ta sc'ob crixchanoetic jech chac c'u cha'al li ch'ulna li yo' bu ta x'abtejic li banquikal paleetic li' ta balumile.

³ Scotol li banquikal paleetique ja' yabtelic ta xac'ulanic ch'ich' ta stojol li Diose. Jech li banquikal pale cu'untic li te ta vinajele iyac' ch'ich' e'uc.

⁴ Ti li'uc oy ta balumil li Jesuse, muc bu xtiq'ue ta banquikal pale ti jechuque, yu'un oy li buch'utic ta x'ochic ta paleal yu'un li jchi'iltactic li ta xac'ulanic ch'ich' ta stojol li Diose jech chac c'u cha'al ta xal li smantal Dios li iyal li Moisesse.

⁵ Li muc'ta ch'ulna li' ta balumile li yo' bu ta x'abtejic li paleetique, ja' no'ox svinajeb jech chac c'u cha'al te ta vinajel. Ta jna'tic ti ja' svinajebe yu'un jech i'albat yu'un Dios li Moisesse: “Jech me xameltsan jech chac c'u cha'al li icac' avil te ta jol vitse”, x'utat.

⁶ Li banquikal pale cu'untique mu jechuc yabtel iyich' jech chac c'u cha'al li banquikal paleetic li' ta balumile. Ja' más tsots yabtel iyich' li Jesuse, yu'un ja' sventainoj li c'usi ts'acal to iyal li Diose ti ja' sventa chijcolutic o sbatel osile.

⁷ Ti colcutic o yu'un li c'usi ba'i iyal li Dios ta vo'onee, mu persauc c'usi iyal yan ti jechuque.

⁸ Yu'un iyil Dios ti mu xcolic li jtotic jme'tic ta vo'onee yu'un mu xch'un yu'unic li smantaltaque, ja' yu'un jech iyal li Diose:

Ta xc'ot sc'ac'alil oy c'usi yan ta xcalbeic la anitilultaque,

jo'oxuc li te nacaloxuc ta Judá balumile schi'uc ta Israel balumile.

⁹ Li c'usi ta xcalbeic la anitilultaque mu xa co'oluc jech chac c'u cha'al icalbeic la atot ame'ic ta vo'one li c'alal la jloq'uesic talel ta jtunel ta Egipto balumile.

Ac'o mi iyilic ti c'u sba la jcoltaic talele, muc bu sch'unic li c'ustic laj calbeique, ja' yu'un laj quictaic.

¹⁰ Li c'usi ta xcalbeic la anitilultaque ja' jech chac li'i.

Ta xc'ot sc'ac'alil ta xcac'be ta yo'onic li jmantaltaque, ta sch'unic.

Jo'on sDiosicun chic'ot.

Jnich'nabtac chc'otic e'uc.

¹¹ Mu xu' chalbe sbaic ti ac'o yich'icun ta muq'ue, yu'un scotolic chiyich'ic ta muc' c'alal ta muc', ta biq'uit.

¹² Yu'un ta jpasbe perton yu'un li smulique.

Ta j'ech'el ta jch'ay o ta jol ta co'on ti oy smulique, xi li Diose, xi ts'ibabil. ¹³ Yu'un ti iyal li Dios ti oy c'usi yan ta xale, yu'un ja' mu xa bu chtun cu'untic li c'usi ba'i iyale. Li bu mu xa bu chtun cu'untique, ja' chquictatic.

9

¹ Li c'usi ba'i iyal li Diose, ja' i'albatic ti ac'o smeltsanic li ch'ulna jech chac c'u cha'al carpae, schi'uc li c'u sba ta xtuneic ta stojol li Dios li te ta ch'ulnae. ² Ja' jech sba lic spasic li ch'ulnae. Cha'c'ol yut. Li jc'ole, ja' li ch'ul cuarto i'ac'bat sbie, ja' te oy li scuxanob cantelae, schi'uc li mexa li bu iyaq'uic vaj ta stojol li Diose. ³ Li scha'c'olole

macbil ta poc' jech chac c'u cha'al ti'na, ja' bats'i ch'ul cuarto sbi. ⁴ Ja' te oy li scajleb schic'obil pomrioxe, macbilic ta c'anal taq'uin sba schi'uc xocontac. Schi'uc ja' te oy li scaxail li cha'pech ton ti te ts'ibabil smantaltac li Diose, macbil ta c'anal taq'uin schi'uc spat schi'uc yut. Ja' te tiq'uil ta yut caxa li jun p'in li pasbil ta c'anal taq'uine li noj ta mana-vaje. Schi'uc ja' te tiq'uil nojtoc li svaxton Aarón li iq'uelomaje, li inichine. Ja' te tiq'uil nojtoc li cha'pech ton li yo' bu ts'ibabil li smantaltac li Diose. ⁵ Li ta sba smac li caxae ja' te oy sloc'ol li banquial ch'ul ángeletic li smacojbeic xjobal Dios ta xiq'uique, ja' te li yo' bu ta x'ac'bat perton yu'un li smulique. Ja' no'ox jech yepal chacalbeic.

⁶ C'alal imeltsaj yu'unic scotol li c'ustic ta xtun te ta ch'ulnae, ja' yu'un scotol c'ac'al te lic ochilanicuc ta jc'ol ch'ulna li paleetique. Yu'un ja' te ta spasic li c'ustic albilic yu'un li Diose yu'un ta xich'ic ta muc' li Diose. ⁷ Yan li scha'c'olole ja' no'ox i'och stuc li banquial palee. Jun no'ox velta ta jabil i'och. C'alal ta x'oche, tsots sc'oplal ta xich' ochel ch'ich' yu'un ja' ta xac'be ta stojol Dios sventa ta spasbat o perton yu'un smul stuc schi'uc li schi'iltac mi mu sna' mi oy bu staoj smulique. ⁸ Ti jech la spas li banquial palee, Ch'ul Espíritu ta xac' jna'tic ti yu'un mu to'ox xu' ta jtatic ta na'el li Dios jtuctique, yu'un muc to'ox bu jambil jbetic ya'el. ⁹ Ja' svinajeb ti mu xch'ay o smulic li buch'utic jech to chac'ulanbeic smoton li Dios li avie. ¹⁰ Yu'un ja' no'ox sventa c'u sba lec lijyilutic li Dios li' ta balumile. Yu'un mi oy mu lecuc lijyilutic Dios ta scoj ti c'usi la jlajestique, mi ta scoj ti c'usi laj cuch'tique, mi ta scoj ti c'u sba la jpoc jc'obtique,

mi ta scoj ti c'ustic yan ijpastique, ja' yu'un persa ijmilbetic smoton. Ja' ijpastic o c'alal to ital li Cristoe. Yu'un c'alal icham li Cristoe, ijeltaj scotol.

¹¹ Li Cristoe ja' xa banquialal pale ic'ot cu'untic. Ja' ta sventa ti mu'yuc xa jmultic chijyilutic o li Diose. Li bu ta x'abtej ta jventatic li banquialal pale cu'untique, ja' tsots sc'oplal schi'uc ja' lec. Mu pasbiluc ta sc'ob crixchano yu'un ma'uc li' ta balumile. ¹² Ti jech i'och ta bats'i ch'ul cuarto li banquialal pale cu'untique, ja' li bu oy stuc li Diose, ma'uc xa ta sventa sch'ich'el tot tentsun, mi ta sch'ich'el chexel tot vacax jech chac c'u cha'al li yan banquialal paleetique. Ja' ta sventa sch'ich'el stuc i'och. Ta j'ech'el i'och yu'un lisch'aybutic o li jmultique. ¹³ Yu'un jech la jpastic to'ox. Mi oy c'usi ic'ot ta pasel cu'untic ti sc'an ta xquich'tic lecubtasel ta sventa ch'ich' chil li Diose, laj cac' jbatic ta vijel ta sch'ich'el tot vacax, mi ta sch'ich'el tot tentsun, mi ta stanil chexel tsebal vacax li te chic'bil ta schic'obil smoton li Diose. Jech lec lijyilutic li Diose, jo'otic ti li' oyutic ta balumile. ¹⁴ Ti jech lec lijyilutic ta sventa li sch'ich'el li tot vacaxe, mi sch'ich'el tot tentsun, ja' ta j'ech'el lec chijyilutic o ta sventa li sch'ich'el li Cristoe, yu'un mu'yuc smul li stuque. Ta sventa ti ventainbil yo'on yu'un li Ch'ul Espiritue ja' yu'un jech te iju' yu'un iyac' sba ta milel ta jcojtic, yu'un ja' smoton Dios ic'ot cu'untic sventa sbatel osil. Ta sventa ti mu'yuc xa jmultic chijyilutic li Diose, ja' yu'un xu' xa cu'untic chijtun yu'un li cuxul Diose.

¹⁵ Ja' yu'un li Jesucristoe ja' xa sventainoj li c'usi ts'acal to iyal li Diose. Ti icham ta jcojtic li Cristoe, jech ta j'ech'el istojbutic o li c'u yepal jmultic li

c'alal ja' to'ox oyutic ta sventa li c'usi ba'i iyal li Diose. Iyic'utic xa ta stojol li Diose, jech ta ono'ox xquich'tic li jcuxlejaltic li yaloj ti chijyac'butic sbatel osile. ¹⁶ Jech chac c'u cha'al jun vinic ti ta sts'iba ta jun li buch'u ta xich' comel li c'ustic oy yu'un ti mi ichame. Li buch'u ta xich'e, ja' to chich' c'alal mi icham li yajvale. ¹⁷ Yu'un c'alal cuxul to li yajvale, mu to xu' ta xich' li buch'u sc'oplal chich'e. Ja' no'ox jech e'uc, ja' to c'alal icham li Cristoe, ja' to iquich'tic li c'usi leque li sc'oplal ono'ox ta xquich'tic sbatel osile. ¹⁸ Ja' yu'un li c'usi ba'i iyal li Diose, itun ono'ox yu'unic ch'ich'. ¹⁹ C'alal ilaj yo'on ta sq'uelel scotol li smantaltac Dios li te ta stojol li jtotic jme'tic ta vo'one li Moisesse, la stsac li sch'ich'el li chexel tot vacaxetique schi'uc li sch'ich'el li tot tentsunetique. La scap ta jo'. La stsache jec sc'ob hisopo te' schi'uc jutuc tsotsil chij. Li tsotsil chije tsoj yu'un bonbil. La sc'amulan ta sba li hisopo te'e. La sts'aj ta ch'ich' li hisopo te'e, la svijbe ch'ich' li sjunal li smantaltac li Diose. Ta ts'acal la svijanbe ch'ich' nojtoc scotol li jtotic jme'tic ta vo'onee. ²⁰ Jech laj yalbe: “Li ch'ich' li'i ja' svinajeb ti yaloj Dios ti chijyac'butic ep slequial yutsilal mi ta jch'untic li c'ustic lijjalbutique”, xut. ²¹ Ts'acal to c'alal meltsajem xa'ox li ch'ulna jech chac c'u cha'al carpae, la svijbe ch'ich' nojtoc schi'uc li c'ustic te ta xtun yu'unic ta sventa ta x'abtejjic o ta stojol li Diose. ²² Yu'un ta xal li smantaltac Diose ti scotol ta xlecub o ta sventa li ch'ich'e; ja' jutuc xa no'ox li bu mu persauc chich' li ch'ich'e. Ta xal nojtoc ti manchuc ta smalic ch'ich'e, mu'yuc perton yu'un mulil ti jechuque.

Ja' sc'oplal ti ta j'ech'el ich'ay o jmultic ta sventa ti iyac' sba ta milel ta jcojtic li Cristoe

²³ Li c'u sba ispasic li' ta balumil li paleetique, ja' svinajeb ti ja' ic'ot xa ta pasel ta sventa li vinajele. Yu'un ta sventa ch'ich' i'ochic ta stojol li Dios li paleetique, ja' no'ox jech e'uc li Cristoe, ta sventa sch'ich'el stuc i'och ta stojol li Dios ta vinajele. Tsots sc'oplal ic'ot li sch'ich'el li Cristoe; ja' jutuc no'ox sc'oplal li sch'ich'el li vacaxe schi'uc li sch'ich'el li tentsune. ²⁴ Yu'un li Cristoe ma'uc i'och ta bats'i ch'ul cuarto li' ta balumile ti ja' svinajeb no'oxe, li pasbil no'ox ta sc'ob crixchanoetique. Ja' te i'och ta vinajel li yo' bu oy li Diose. Ja' te chiscoltautic ta stojol li Diose. ²⁵ Li banquial paleetique scotol jabil ta smilic vacax schi'uc tentsun sventa ta xich'beic ochel sch'ich'el li c'alal ta x'ochic ta bats'i ch'ul cuarto. Yan li Cristoe mu jayibuc velta chac'ulan sba ta milel. ²⁶ Ti yu'unuc jech ta spase, mu xa atbiluc jayib velta icham c'alal ilic li balumil ti jechuque. J'ech'el ti iyac' sba ta milel ta jcojtic jech ich'ay o li jmultique. Yu'un ic'ot sc'ac'alil yu'un Dios ti ta xch'ay sc'oplal li ch'ich'e, ja' yu'un istac tael li Snich'one. ²⁷ Jech chac c'u cha'al j'ech'el mi lijchame, ta ts'acal to ja' xa no'ox ta xich' ich'beel sc'opic li buch'utic mu sch'unique. ²⁸ Ja' no'ox jech e'uc li Cristoe, j'ech'el ti iyac' sba ta milel ta jcojtic yu'un ich'ay o jmultic yu'un. C'alal ta xcha'tale, mu yu'unuc chtal stojbutic jmultic nojtoc. Ja' xa no'ox chtal yic'utic batel, jo'otic li jmalaojtic chtale, jech chijcolutic o sbatel osil.

10

¹ Li jayib velta ismilbe smoton Dios ta sventa jmultic jcotoltic li banquihal palee jech chac c'u cha'al yaloj mantal li Diose, lec lijjilutic li Diose. Ja' no'ox ti ja' svinajeb ti ta j'ech'el lec chijyilutic o li Dios ta sventa li Cristoe. Yu'un muc bu ta j'ech'el ti mu'yuc xa jmultic lijjilutic li Dios ta sventa ti la smilulanbutic smoton Dios li banquihal palee. ² Ti ta j'ech'eluc lec lijjilutic oe, mu scotoluc jabil ismil ti jechuque. Ti ta j'ech'eluc lijch'aybat li jmultique, mu c'usi iyal o co'ontic yu'un jmultic ti jechuque. ³ Yu'un c'alal la smilbutic smoton Dios ta sventa li jmultic jujun jabil li banquihal palee, ja' te iquiltic o, ica'itic o ti oy jmultique. ⁴ Yu'un mu xu' ta j'ech'el ta xch'ay o li jmultic yu'un li sch'ich'el li tot vacaxe schi'uc li sch'ich'el li tot tentsune, yu'un ja' svinajeb no'ox ti chtal smal sch'ich'el li Cajvaltique.

⁵⁻⁶ Jech c'alal ta xa'ox xtal li' ta balumil li Cristoe, jech iyalbe li Diose:

Muc bu anopoj ti ta j'ech'el ta xch'ay o li smulic ta sch'ich'el li tot vacaxe schi'uc li ta sch'ich'el li tot tentsun li chayac'beique.

Ja' yu'un avaloj ti ta xquich' jbec'tale yo' jech chimile ta scoj smulic.

⁷ Ja' yu'un ti jech chcale: "Li' oyun, chba jpas li c'usi chac'ane, Dios cu'un.

Chba cac' jba ta milel jech chac c'u cha'al ts'ibabil ono'ox jc'oplal li ta balbil june",

xi li Cristo, xi ts'ibabil. ⁸ Ac'o mi jech ono'ox yaloj Dios ti jech chcac'betic smotone, pero laj yal li Cristoe ti muc ono'ox bu snopoj Dios ti ta j'ech'el ta xch'ay o li jmultique ta sch'ich'el tot vacax schi'uc

ta sch'ich'el tot tentsun. ⁹ Ja' yu'un jech iyal nojtoc li Cristoe: “Li' oyun, chba jpas li c'usi chac'ane, chba cac' jba ta milel”, xi. Yu'un ti jech iyale, ja' ilaj sc'oplal ti ta jmilbetic smoton li Diose. Ja' tsots sc'oplal ti iyac' sba ta milel ta scoj jmultic li Cristoe. ¹⁰ Jech ta j'ech'el mu'yuc jmultic chijyilutic li Diose ta sventa ti iyac' sba ta milel cu'untic li Jesucristoe, yu'un ta j'ech'el ich'ay o li jmultique.

¹¹ Li paleetique scotol c'ac'al te ta x'abtejic ta ch'ulna yu'un ta smilulanbeic smoton li Diose, ac'o mi mu xch'ay o li mulile. ¹² Yan li Jesucristoe j'ech'el iyac'be milbil matanal li Diose, ja' li sbec'tal stacupal stuque, ja' sventa sch'ayobil mulil sbatel osil. Ta ts'acal ba choꞥluc ta sbats'ic'ob li Diose. ¹³ Te tspas mantal ja' to mi ipasbat ta canal scotol li yajcontrataque. ¹⁴ Ta sventa ti jun no'ox milbil matanal iyac'be li Diose, ja' yu'un ta j'ech'el mu'yuc xa smul ta x'ileic o yu'un Dios li buch'utic yacal ta xtuq'uibtasatic yu'un li Cristoe. ¹⁵ Li Ch'ul Espiritue chac' jna'tic ti ta melel ti mu'yuc xa jmultic chijyilutic o li Diose. Yu'un ma'uc no'ox jech iyal li Diose:

¹⁶ Li c'usi ta xcalbeic la anitilultaque ja' jech chac li'i.

Ta xc'ot sc'ac'alil ta xcac'be ta yo'onic li jmantaltaque, ta sch'unic, xi li Diose. ¹⁷ Jech iyal nojtoc:

Ta j'ech'el ta jch'ay o ta jol ta co'on li smulique, xi li Diose. ¹⁸ Ta sventa ti ta j'ech'el ch'aybil o jmultic yu'un li Diose, ja' yu'un mu'yuc xa yan matanal ta xcac'tic ta sventa li jmultique.

Ja' sc'oplal ti mu xa xixi' ta stael ta na'el li Diose

¹⁹ Li jo'oxuc li co'ol quich'ojtíc ta muc' li Jesucristoe, ta sventa ti mu'yuc xa jmultic lijc'ote, jech xu' xa ta jtatic ta na'el li Dios jtuctic ta jujuntale ta sventa li sch'ich'el li Cristoe, mu'yuc xa xi'el.

²⁰ Yu'un li Cristoe ja' o lisjambutic li be ya'el li c'alal icham ta cruze, xu' xa ta jtatic ta na'el Dios jtuctic. Ja' ta sventa ti quich'ojtíc ta muc' li Cristoe chijya'ibutic jc'optíc li Diose yu'un te xa oy ta stojol Dios li Cristoe. ²¹ Ja' banquialal pale cu'untic li Jesucristoe, jo'otíc li snich'nabutic xa li Diose.

²² Ja' yu'un mu me xixxi', ta sloq'ueluc me co'ontic ac'o jtatic ta na'el li Diose. Ac'o jch'untic ti lec xa chijyilutique yu'un pocbil xa co'ontic ta sch'ich'el li Cristoe. Schi'uc pocbil xa jbec'taltic ic'ot ya'el li c'alal iquich'tic jo'e, yu'un jamal icaltic ti mu xa jc'an jpastic li c'ustic chopole. ²³ Jech nojtoc jamal ac'o caltic ti jch'unojtíc ti chijcolutic yu'un li Cristoe. Mu me jeltic li c'u sba chcaltique. Yu'un ta ono'ox xc'ot ta pasel ti yaloj ono'ox ti chiscoltautique. ²⁴ Schi'uc ac'o jnoptic c'u sba sc'an ta xcalbe jbatic ti ta jcolta jbatic, yo' jech co'olco'ol ta jc'uxubin jbatic schi'uc co'ol ta jpastic li c'ustic leque. ²⁵ Mu me xquictatic ti chba jtsobilan jbatic ta ya'iel li sc'op Diose. Mu me ja'uc jchantic jech chac c'u cha'al li buch'utic ti jech ispasique. Ja' sc'an ti ac'o jtsatsubtasbe jbatic co'ontic yu'un ta jna'tic ti po'ot xa ta xcha'tal li Cajvaltique.

²⁶ Yu'un mi ta jpimil xa jtuctic ta jcha'pastic li c'ustic chopole ti jch'unojtíc xa li sc'op Dios ti ja' melele, mu'yuc xa c'usi yan matanal ta xcac'tic ta sventa li jmultique. ²⁷ Ja' xa no'ox jmalaojtíc chijyac'butic quich'tic vocol li Diose. Ja' yu'un naca xi'el ta xca'itic yu'un ta jna'tic ti chopol chijyilutic

li Diose, ja' te chijtiq'ue ta muc'ta c'oc' li yan sba tileme, ja' te li yo' bu ta x'ac'bat yich'ic tsots vocol scotol li buch'utic scontrainojic li Diose. ²⁸ Yu'un li buch'utic isp'ajbeic smantal li Dios ti iyal li Moisés ta vo'onee, muc staic c'uxubinel. Ja' no'ox mi oy chib oxib textico ti iyilic jech ispasique, ja' jech imilatic o. ²⁹ Ja' yu'un li buch'utic ta sna'leic li Snich'on li Diose, ti mu'yuc xa sbalil cha'iic li sch'ich'el li Cristo ti ja' ipocbatic o li smulique, ti ta scontrainic li Ch'ul Espíritu ti ja' i'ac'bat slequil yo'onique, mu staic o c'uxubinel. Ja' toj ech'em chich'ic vocol. ³⁰ Yu'un jna'ojtic ti jech yaloj li Diose: “Jo'on jtuc ta xcac'be yich' vocol”, xi. Jech yaloj nojtoc: “Jo'on Diosun, jo'on jna'oj jtuc c'u sba chcac'be stojolic li buch'utic jnich'nabtaque”, xi. ³¹ Li buch'utic jech ta spastique, jtoj tsots me vocol ta xich'ic mi i'ac'bat stojic yu'un li cuxul Diose!

³² Na'ic me ti lec its'ic avu'unic li vocol c'alal lic avich'ic ta muc' li Cristoe. ³³ Yu'un avich'ic labanel, avich'ic ilbajinel ta stojol li crixchanoe-tique. Apasic lequilal nojtoc yu'un acoltaic li buch'utic iyich'ic vocole. ³⁴ Yu'un la ac'uxubinic li buch'utic ochemic ta chuquele, schi'uc xamuy-bajic no'ox li c'alal lapojbatic li c'ustic oy avu'unic li' ta balumile. Yu'un ana'ojic ti ja' toj ech'em lec li c'usi chc'ot avich'ic te ta vinajele, ti ja' sventa sbatel osile, schi'uc ti ja' mu xbat ta pojele. ³⁵ Ja' yu'un mu me xhibaj avo'onic, mu me xch'ay li stsatsal avo'onique yu'un ja' ta sventa chata o amotonic. ³⁶ Ja' sc'an ti oy stsatsal avo'onic jech xu' o avu'unic chapasic li c'usi ta sc'an li Diose, jech ta ono'ox xc'ot ta pasel ti chavich'ic li c'usi yaloj ti chiyac'butic li Diose. ³⁷ Yu'un jech ts'ibabil ta

sc'op Dios:

Jutuc xa sc'an chcha'tal nojtoc li buch'u sc'oplal ono'ox chtale.

³⁸ Li buch'u mu'yuc smul ta xquile yu'un sch'unoj ti jo'on ta jcoltae, ja' ta xcuxi o sbatel osil.

Yan mi ta schibajes yo'one, chopol chquil, xi ts'ibabil. ³⁹ Li jo'otique mu jechuc co'ontic jech chac c'u cha'al li buch'u ta schibajes yo'on ti ta ch'ayel ta xbatic oe. Yu'un ta j'ech'el jch'unojtic o ti chijcuxiutic o sbatel osile.

11

Ja' sc'oplal c'u sba li buch'utic la sch'unic ti ja' melez li c'usi yaloj li Diose

¹ Mi jch'unojtic ti ja' melez li c'usi yaloj li Diose, jna'ojtic ti ta ono'ox xc'ot ta pasel li c'usi jmalaojtique. Schi'uc ta jch'untic ti ta ono'ox jtatic li c'usi muc bu quilojtique. ² Li jtotic jme'tic ta vo'onee lec i'albat sc'oplallic yu'un li Diose ta sventa ti jech isch'unique.

³ Mi jch'unojtic ti ja' melez li c'usi yaloj li Diose, jech jna'ojtic ti ta jup'el no'ox sc'op ispas scotol li c'ustic jq'uelojtique.

⁴ Li Abele ta sventa ti isch'un ti ja' melez li c'usi iyal li Diose, ja' yu'un laj yac' li matanal li c'usi isc'an stuc li Diose. Yan li Caine muc xac' ti c'usi chc'ambat yu'un li Diose. Ja' yu'un lec i'ile yu'un Dios li Abele, ich'ambat li smoton li iyac'bee. Yan li Caine muc bu xch'ambat li c'usi iyaq'ue. Ac'o mi chamem xa li Abele, li' to oy ya'el yu'un chca'ibetic sc'oplal c'u sba isch'un.

⁵ Li Enoque ta sventa ti isch'un ti ja' melez li c'usi iyal li Diose, ja' yu'un cuxul i'iq'ue muyel

ta vinajel, muc bu xcham. Muc bu staic ta sa'el yu'un Dios i'iq'ue batel. Ts'ibabil ta sc'op Dios ti lec i'ile yu'un Dios li c'alal muc to'ox bu ic'bil batele. ⁶ Yu'un li buch'u mu sch'un ti ja' melel li c'usi yaloj li Diose, muc bu lec ch-ile yu'un li Diose. Li buch'u tsc'an coltael yu'un li Diose, tsots sc'oplal ti tsch'un ti oy li Diose. Tsots sc'oplal ti tsch'un nojtoc ti tsta li coltaele.

⁷ Li Noee ta sventa ti isch'un ti ja' melel li c'usi iyal li Diose, ja' yu'un isch'un ti ta smeltsan jun barco yo' c'uxi chcolic o scotolic ta snailique. Yu'un i'albat yu'un li Dios ti ta xtal tsots ich' vocole. Mu sna' mi melel. Ta sventa ti isch'un li Noee, ja' ivinaj o ti oy smulic li yanetique yu'un muc sch'unic. Ja' mu'yuc smul i'ile yu'un Dios li Noee ta sventa ti isch'un li c'usi i'albate.

⁸ Li Abrahame ta sventa ti isch'un ti ja' melel li c'usi iyal li Diose, ja' yu'un c'alal i'albat yu'un Dios ti ta xloc' ta slumale, isch'un. Ibat ta yan o balumil li yo' bu albil ti ja' ta xich'ic comele. C'alal iloc' batele, mu sna' bu li osil ch-ac'bate. ⁹ Ta sventa ti isch'un ti ja' melel li c'usi iyal li Dios li Abrahame, ja' yu'un c'alal inaquil li yo' bu i'ac'bat yosile, muc bu snop ti ja' te ta xnaqui oe. Ja' yu'un ta nucul no'ox ispas sna ja' jech chac c'u cha'al carpa. C'alal iyich' comel osil li snich'one, ja' li Isaque, ja' no'ox jech ispasic e'uc schi'uc snich'on li Isaque, ja' li Jacove. ¹⁰ Yu'un li Abrahame ja' no'ox ismala ti te ta xc'ot ta muc'ta jteclum li bu mu'yuc slajebe, li ja' smeltsanoj stuc li Diose.

¹¹ Ja' no'ox jech e'uc li Sarae, isch'un ti ja' melel li c'usi iyal li Diose. Ac'o mi me'el xa, ac'o mi mu xa x'alaj, isch'un ti ta ono'ox x'alaj jech chac c'u

cha'al i'albat yu'un li Diose. ¹² Li Abrahame, ac'o mi co'ol xa schi'uc chamem ya'el yu'un mu xa xil sch'amal, pero toj ep to ip'ol snitilul jech chac c'u cha'al li c'analetique, jech chac c'u cha'al li ji' ta ti'nab ti mu xlaj ta atele.

¹³ Scotol li buch'utic li' icalboxuc sc'oplale, sch'unojic o c'alal ichamic ti ja' melez li c'usi yaloj li Diose. Li c'usi albilic ono'ox yu'un Dios ti ta x'ac'batique, muc bu yich'ojic c'alal ichamique. Ta sventa ti isch'un ti ta xc'ot ono'ox ta pasele, jech co'ol schi'uc yich'ojic xa iya'iic. Ja' yu'un xmuybajic no'ox. Jamal iyalic ti j'ech'beetic no'ox li' ta balumile, ti ma'uc slumalic oe. ¹⁴ Li buch'utic jech ta xalique, jamal ta xaqu'ic ta a'iel ti ta ono'ox xbatic li bu slumalic oe. ¹⁵ Ti ja'uc no'ox sc'oplal iyalic li bu nacalic to'oxe, xu' te chcha'sutic batel nojtoc ti jechuque. ¹⁶ Pero mo'oj, yu'un ja' isc'anic li yo' bu toj leque, ja' li ch'ul vinajele. Ja' yu'un li Diose mu c'usi xal yo'on ti ich'bil ta muc' yu'unique, yu'un smeltsanoj xa li muc'ta jteclum li yo' bu ta xac' naclicuque.

¹⁷⁻¹⁸ Ta sventa ti isch'un ti ja' melez li c'usi iyal li Dios li Abrahame, ja' yu'un c'alal iq'uelbat yo'on yu'un li Dios mi ta melez ti yich'oj ta muq'ue, laj yac'be ta smoton Dios li jun no'ox snich'one, ja' li Isaaque. Ac'o mi albil yu'un Dios ti ja' ta sventa Isaac ta xp'ol ep li snitilultaque, pero laj yac'. ¹⁹ Yu'un li Abrahame sch'unoj ti toj ech'em stsatsal sju'el li Diose ti xu' yu'un ta scha'cuxes ánimaetique. Ja' yu'un ic'ot ta pasel co'ol schi'uc icha'cuxesbat ya'el li snich'one, yu'un ja' a spoj li Diose.

²⁰ Li Isaaque ta sventa ti isch'un ti ja' melez li c'usi iyal li Diose, ja' yu'un isc'anbe slequilal

yutsilal Dios ta stojol li cha'vo' snich'nabe, ja' li Jacove schi'uc li Esaue. Schi'uc iyalbe c'usi yabtel chbatic jujunic.

²¹ Li Jacove ta sventa ti isch'un ti ja' melez li c'usi iyal li Diose, ja' yu'un c'alal po'ot xa ta xchame, isc'anbe slequilal yutsilal Dios ta stojol li cha'vo' smome, ja' li snich'nab li Josee. Te va'al stsacoj snamte' iyich' ta muc' li Diose.

²² Li Josee ta sventa ti isch'un ti ja' melez li c'usi iyal li Diose, ja' yu'un c'alal po'ot xa ta xchame, la sjulesbe ta sjolic li schi'iltac ti yaloj ono'ox li Dios ti ta xloq'uic batel ta Egiptoe. Ja' yu'un iyal comel mantal ti ac'o cuchbatuc batel scajonal li yo' bu tiq'uil sjol sbaquil ti c'alal mi iloq'uic batele.

²³ Li stot sme' li Moisesse ta sventa ti iyich'ic ta muc' li Diose, ja' yu'un c'alal ivoc' li Moisesse, muc' xi'ic ta sventa ti yaloj mantal li ajvalil ti ac'o mileuc scotol li unen queremutique. Oxib u ismuquic li unene yu'un iyilic ti toj lec sbae.

²⁴ C'alal ista xa'ox va'lej li Moisesse, isch'un ti ta melez ja' ta xcoltaatic yu'un li Diose schi'uc li schi'iltaque, ja' yu'un muc' bu sc'an ti ja' tsm'e'in li stseub li ajvalile. ²⁵ Ta slequil yo'on ba schi'in li yo' bu ta xich'ic ilbajinel li schi'iltac li co'ol t'ujbilic yu'un li Diose. Ma'uc la sc'an li c'usi sventa no'ox osil balumil ti jliquel no'ox xijmuybajutic oe. ²⁶ Sna'oj ti ja' sc'u lej ta xc'ot mi chcuch yu'un li vocol ta sventa li Cristoe, ja' yu'un ma'uc ispich' o yo'on li sc'u lej li j'egiptoal crixchanoetique. Yu'un sna'oj ti ta ono'ox x'ac'bat smoton yu'un li Diose.

²⁷ Ta sventa ti isch'un ti ja' melez li c'usi iyal li Dios li Moisesse, ja' yu'un iloc' talez ta Egipto

balumil. Muc bu xi' ta sventa ti ta x'iltaat yu'un li ajvalile. Oy stsatsal yo'on yu'un co'ol schi'uc yiløjbe xa sat li Diose, ja' li mu xquilbetic sat li'i. ²⁸ Ta sventa ti isch'un ti ja' melez li c'usi iyal li Dios li Moise, ja' yu'un iyalbe li schi'iltac ti ac'o smilic chije, ac'o sbon ta ch'ich' li sti' snaique, yo' ja' mu xmilbatic o li sba yol snich'onique yu'un li yaj'angel Diose.

²⁹ Li jtotic jme'tic ta vo'onee ta sventa ti isch'unic ti ja' melez li c'usi iyal li Diose, ja' yu'un ijelavic talez ta Tsajal Nab. Co'ol schi'uc taqui balumil iya'iic. C'alal ta'ox xjelavic e'uc li j'egiptoal crixchanoetique, te ichamic ta yut nab scotolic.

³⁰ Ta sventa ti isch'unic ti ja' melez li c'usi iyal li Dios li jtotic jme'tic ta vo'onee, ja' yu'un c'alal its'aqui yu'unic li jucub c'ac'al isjoyobtaic li jteclum Jericoe, ilom li smacol li pasbil ta tone. ³¹ Li jmulivajel ants Rahabe ta sventa ti isch'un ti ja' melez li c'usi iyal li Diose, ja' yu'un muc bu te co'ol icham schi'uc li schi'iltac li buch'u muc bu sch'unojique. Yu'un li Rahabe la sc'uxubin li cha'vo' jchi'iltic li a spa'iic ba'i li c'u sba li jteclum ta Jericoe, laj yotes ta sna.

³² Ja' no'ox jech yepal laj calboxuc. Muc xlaj calboxuc sc'oplal li Gedeone, schi'uc li Baraque, schi'uc li Sansone, schi'uc li Jeftee, schi'uc li Davide, schi'uc li Samuele, schi'uc li buch'utic yan iyalic sc'op Dios ta vo'onee. ³³ Ta sventa ti isch'unic ti ja' melez li c'usi iyal li Diose, ja' yu'un oy ispasic ta canal yan ajvaliletic, lec ispasic mantal. Iyilic ti icoltaatic yu'un li Dios jech chac c'u cha'al i'albatique. Oy la smache ye jti'aval bolometric ja' yu'un muc bu xti'atic. ³⁴ Oy

itiqu'eic ta muc'ta c'oc', muc bu xc'aqu'ic. Oy buch'u ta'ox xmileic ta machita pero icolic ba. Li buch'utic mu'yuc stsatsalique i'ac'bat stsatsalic, ja' yu'un xu' yu'unic ispasic c'op, ispasbeic ta canal yajsoltarotac li yajcontraique. ³⁵ Oy antsetic isch'unic e'uc, icha'cuxesbat yolic.

Oy buch'utic te ichamic o ta scoj ti ilbajinele. Muc bu xchibaj o yo'onic yu'un ma'uc toj tsots sc'oplal iya'iic ti ta xcuxiique. Ja' isc'anic ti ta xcha'cuxiic sventa sbatel osile. ³⁶ Oy yan iyich'ic labanel, itsitseic, ichuqueic ta carena taqu'in, i'ochic ta chuquel. ³⁷ Oy imileic ta ton. Oy ituch'atic ta sierra, ta o'lol ipasatic. Oy iqu'elbat yo'onic mi jamal ta xalic ti sch'unojique, ts'acal to imileic ta machita. Oy mu'yuc xa sc'u'ic ta scoj ti ilbajinele, ja' yu'un islapic nuculil chij, mi nuculil tentsun. Mu c'usi x'ayan yu'unic, yan sba svocolic, toj abol sbaic. ³⁸ Ac'o mi toj lec yo'onic, pero muc xc'aneic yu'un li crixchanoetique, ja' yu'un mu sta bu chnaquiic. Naca xanbal ispasic ta taqui jamaltic, ta vitstic. Ismucan sbaic ta nail ch'en.

³⁹ Scotolic taje, lec sc'oplalic yu'un li Diose ta sventa ti isch'unic ti ja' melel li c'usi iyal li Diose, ac'o mi muc to bu yich'ojic li c'usi albilic ono'ox yu'un li Dios ti ch-ac'batique. ⁴⁰ Yu'un vo'one ono'ox snopoj Dios ti jcotoltic oy c'usi lec ta xquich'tique. Ma'uc no'ox sc'oplal stuquic ti chich'ique. Ta xc'ot sc'ac'alil ti chquich'tic ta comone.

12

Ja' sc'oplal ti sc'an ja' te batem co'ontic ta stojol li Jesuse

¹ Yu'un ca'iojbetic sc'oplal ti ep buch'utic lec iyich'ic ta muc' li Dios li i'ech'ic li' ta balumile, ja' yu'un ja' ac'o jchantic. Ac'o quictatic scotol li c'usi chismacutic chca'itique, schi'uc li c'usi chopol ti tsc'an chispajesutique. Ja' yu'un tsotsuc me co'ontic ac'o jpastic li c'usi chac' jna'tic li Dios li jujunutique jech chac c'u cha'al li buch'u ta x'anilaj ti ja' te batem ta yo'one. ² Sc'an ti ja' te batem co'ontic ta stojol li Jesuse. Yu'un ja' iyac' jch'untic ti ja' melel li c'usi yaloje, jech ta ono'ox xc'ot quich'tic li c'usi jch'unojtic ti chquich'tique. Yu'un li stuque iyich' vocol ta cruz. Mu c'u chal o yo'on ti i'ag'ue ta q'uexlale yu'un sna'oj ti xmuybaj no'ox ta ts'acale. Li avie te xa chotol ta sbats'ic'ob Dios li yo' bu tspas mantal li Diose. Te tspas mantal schi'uc.

³ Na'ic me ti ep iyich' contrainel yu'un jpas-muliletic ta scoj jmultic li Jesuse. Mi anopic jeche, ja' mu xchibaj o avo'onic li c'alal chavich'ic contrainel e'uque. ⁴ Li jo'oxuque muc to bu chalajic ta milel ta scoj ti chacontrainic li c'usi chopole. ⁵ ¿Mi yu'un ich'ay xa ta avo'onic ti ta ono'ox xquich'tic tsitsel ya'el yu'un li Dios jech chac c'u cha'al ta xcac'betic tsitsel li jnich'nabtique? Yu'un jech ts'ibabil ta sc'op li Diose:

Jnich'on, xavich' me ta muc' mi chayac'be tsitsel li Diose, ja' jech lec chabat.

Mu me xchibaj o avo'on ti chastsitse.

⁶ Yu'un li Diose ta stsits li buch'utic c'ux ta yo'one yo' ja' lec chbat o.

Chistsitsutic jcotoltic yo' ja' lec chjbat o, jo'otic li snich'nabutic xae, ti lijyic'utic xae,

xi ts'ibabil. ⁷ Ja' yu'un sc'an ti ta xcuch avu'unic li tsitsel li chayac'beic li Diose yu'un ja' sventa lec chabatic o yu'un snich'naboxuc xa. Yu'un muc bu xquiltic lec ta xbat jun ch'amal mi muc bu yich'oj mantal ta stojol yu'un stote. ⁸ Mi mu xayac'beic tsitsel li Diose jech chac c'u cha'al ta xac'be li buch'utic snich'nabe, yu'un mu snich'onucoxuc, yu'un ma'uc atotic ya'el. ⁹ Li jtotic li' ta balumile ispasutic ta mantal, iyac'butic tsitsel li c'alal biq'uitutic to'oxe, pero iquich'tic ta muc'. Ja' yu'un sc'an más to chquich'tic ta muc' li c'usi chijyalbutic li Jtotic ta vinajele ti ja' chjcxuixutic o sbatel osile. Yu'un ja' iyac' jch'uleltic. ¹⁰ Li jtotic li' ta balumile jayib no'ox c'ac'al listsitsutic, ja' no'ox ti bu mu xa xcuch iyile. Yan li Jtotic ta vinajele ja' sventa jlequilaltic sbatel osil ti chistsitsutique, jech tuc' co'ontic chjic'ot jech chac c'u cha'al tuc' yo'on li stuque. ¹¹ Ta melec mu jc'antic li tsitsele yu'un c'ux chca'itic. Li buch'u chcuch yu'une ja' ta xtuq'uib o ta stojol li Diose, jech jun no'ox yo'on.

Ja' sc'oplal ti mu jp'ajtic li c'usi chijyalbutic li Diose

¹² Ja' yu'un pasic me persa, mu me xljaj stsatsal avo'onic. ¹³ Ja' me xapasic li c'ustic lec ta pasele. Ja' me tsatsatub o yo'onic e'uc li buch'utic mu'yuc stsatsal yo'onique, jech mu xch'ayic ta be. Co'ol chatuq'uibic acotolic.

¹⁴ Ja'uc me tsots sc'oplal chava'iic ti jmoj avo'onic acotolique, schi'uc ti lecuc avo'onic scotol orae. Yu'un mi muc bu tuq'uibem co'ontique, mu xu' chba jq'uclbetic sat li Cajvaltique. ¹⁵ Q'uelic me lec mi oy buch'u mu

xa sc'an tuq'uibtasel yu'un li Diose, coltaic me, tsatsubtasbeic me yo'on. Yu'un mi oy c'usi c'otem ta pasel ta jtojoltic ti mu xljaj ta co'ontique, yu'un ja' chijisoc o. Yu'un me ja' ta jset' chlic chibajuc o yo'onic e'uc li yan quermanotactique. ¹⁶ Mi oy buch'u ja' no'ox tsc'an tspas li c'usi tsc'an yo'on stuque, mi mu xich' ta muc' li Dios jech chac c'u cha'al ispas li Esaue, ta jset' me xijisoc yu'un nojtoc. Yu'un li Esaue ta scoj no'ox ti chvi'naje la schon li slequilal yutsilal Dios li sc'oplal ti chich' stuque yu'un ja' banquilal. ¹⁷ Ica'itic ti isc'an to ta ts'acal pero mu xa bu x'ac'bat. Ac'o mi yan sba iyoq'uita sba, mu xa c'u spas yu'un ibat xa ta yan.

¹⁸⁻¹⁹ Li jo'oxuque muc bu lanopojic ba li ta vits li bu naca xi'el ta xca'itique jech chac c'u cha'al li jtotic jme'tic ta vo'one ti muc xnopojic ba li bu itil li c'oq'ue, li bu i'ic'ub li balumile, li bu xleblajet no'ox chauque, li bu tsots i'avan chauque, li bu iju-paj oq'uese, li bu ic'oponatic yu'un li Diose. C'alal iya'iic ti ic'oponatic yu'un li Diose, isc'anbeic volcol ti mu xa me xcha'c'oponatic nojtoque. ²⁰ Yu'un toj tsots iya'iic li mantal ti jech i'albatique: “Ac'o mi ja' no'ox acaa'ic, mi avacaxic, mi achijic, ta xtal ta vits li'i, ta ono'ox xmile ta ton”, x'utatic yu'un li Diose. ²¹ C'alal jech iyilic iya'iique ixi'ic tajmec. C'alal ta Moisés jech iyal e'uc: “Toj xi'el sba tajmec”, xi.

²² Li jo'oxuque na'ic me ti ja' lanopojic batel ta vinajel li yo' bu oy li cuxul Diose, schi'uc li muc'ta jteclum li smeltsanoje, ja' li ach' Jerusaleme. Ja' li te oy ep ta mil ch'ul ángeletic ti xmuybajic no'ox ta xich'ic ta muc' li Diose. ²³ Schi'uc li bu sc'oplal te chije'ot li jayvo' snich'nabutic li Diose yu'un te

xa tsacajtic jbitic ta vinajel. Schi'uc ja' te oy li Diose, ja' li buch'u tuc' ta xich' c'ope, schi'uc ja' te oy sch'ulelic li buch'utic tuc' yo'onic ti colemic xae. ²⁴ Schi'uc ja' te oy li Jesús ti ja' sventainoj li c'usi ts'acal to iyal li Dios ta sventa ti chijcol oe, ja' li ismal li sch'ich'ele yo' ja' ich'ay o li jmultique. Yu'un li a smal sch'ich'el li Jesuse, yo' jech xu' ta jtatic perton yu'un jmultic. Ma'uc yu'un ta xquich'tic vocol jech chac c'u cha'al i'ac'bat vocol li buch'u ismil li Abel ta vo'onee.

²⁵ Ja' yu'un mu me xap'ajic li c'usi chayalbeic li Diose. Yu'un li jtotic jme'tic ta vo'one ti muc bu xich'ic ta muc' li c'alal ipaseic ta mantal yu'un li banquial jpsamantal yu'unic li' ta balumile, ti i'albatic ti mu me spasic li c'usi chopole, muc bu xcolic o. Ja' no'ox jech li jo'otique, mi mu xquich'tic ta muc' c'alal chispasutic ta mantal li Dios ta vinajele, mu xijcol. ²⁶ Yu'un c'alal ic'opoj ta vo'one li Diose, tsots inic li balumile. Li avie yalaj ti jun xa no'ox velta ta xnic li balumile. Ma'uc no'ox li balumile, ta xnic c'alal ta vinajel schi'uc scotol li c'ustic oy ta vinajele. ²⁷ Yu'un ti iyal ti jun xa no'ox velta ta xnique, ja' iyal ta sventa ti c'alal ta xlaj scotol li c'ustic pasbil yu'un li sna' no'ox xlaje. Ja' xa no'ox ta xcom li c'usi spasoj li mu'yuc slajebe. ²⁸ Li bu mu'yuc slajebe, jo'otic sc'oplal te chac' jpastic mantal. Ja' yu'un sc'an ac'o calbetic coliyal li Diose. Ta slequiluc co'ontic ac'o tuncutic yu'un, ac'o quich'tic ta muc', ja' lec chijyilutic o. ²⁹ Yu'un li Dios cu'untique xu' yu'un ta stic' ta c'oc' li buch'utic mu xich'ic ta muq'ue.

13

Ja' sc'oplal ti ja' lec ta xil li Dios mi jc'anoj jbatique

¹ C'ano me abaic scotol c'ac'al, jo'oxuc li co'ol avich'o'jic ta muc' li Cristoe. ² Mu me xach'ay ta avo'onic ti chac'uxubinic li buch'utic mu xavoj-taquinic ti chc'ot ta anaïque. Yu'un oy buch'u jech ispasic ta vo'one. Ta sventa ti jech ispasiq̄ue, oy bu yaj'angel Dios iyotesic ta snaic. Mu sna'ic mi ja' yaj'angel Dios ti iyotesiq̄ue, ts'acal to iya'iic.

³ Na'ic me li buch'utic ochemic ta chuquele. Nop ava'iic ti jo'coxuc chuculoxuque, chac'anic coltael e'uc. Schi'uc oyuc me ta avo'onic nojtoc li buch'utic chich'ic majel ilbajinele. Nop ava'iic ti jo'coxuc chavich'ic ilbajinele, mu xcuch avu'unic e'uc.

⁴ Jo'oxuc li nupul ts'acaloxuc xae, mu me xamuculsati abaic, ich'o me abaic ta c'ac'al. Ti ta xic' sbaic jun vinic schi'uc jun antse, ma'uc mulil ti ta schi'in sbaique. Yan li buch'u ja' no'ox ta xmuli-vajique ja' mulil. Jech ta ono'ox xich'ic ich'beel sc'opic yu'un Dios li buch'utic jech ta spasiq̄ue.

⁵ Ma'uc noj me batem ta avo'onic li taq'uine. Li c'u yepal oy avu'unique paso ta jun avo'onic. Yu'un jech yaloj li Diose: “Muc bu chaquictaic, scotol c'ac'al chajchi'inic”, xi. ⁶ Ja' yu'un oy stsatsal co'ontic, jech jamal chcaltic:

Ja' Cajcoltavanej li Cajvaltique,
ja' yu'un mu xixi' ta stojol li crixchanoetique,
xu' xijchi.

⁷ Na'ic me c'u sba li buch'utic ba'i laj yalboxuc ava'iic li sc'op Diose, yu'un avilic ti lec ibatique

yu'un isch'unic ti ja' Yajcoltavanejic li Cajvaltique. Ja' yu'un sc'an ja' chachanic li c'u sba isch'unique.

⁸ Yu'un li Jesucristoe ta yav oy o li yo'one jech chac c'u cha'al voljee, schi'uc li avie, schi'uc c'alal to sbatel osil. ⁹ Mu me ja'uc lec xava'iic sch'unel li c'ustic no'ox c'opal cha'albatique. Yu'un li Diose ta slequil no'ox yo'on chijyac'butic stsatsal co'ontic. Ma'uc to ta jtatic o stsatsal co'ontic ta sventa li c'usi mu xu' jlajestic ti chalique. Yu'un li buch'utic jech tsots sc'oplal cha'iic li c'usi mu xu' slajesique, ma'uc to me chtuq'uib o.

¹⁰ Li jo'otique jna'ojtic ti mu'yuc jmultic chijyilutic li Dios ta sventa ti jch'unojtic ti iyac' sba ta milel ta scoj jmultic li Jesuse. Li jchi'iltic ta israelal ti ja' to sch'unojic ti chcolic yu'un li smantaltac li Diose, mu xcolic o yu'un mu xch'un yu'unic li sman-taltaque. Ja' to mi iyictaic li c'usi sch'unojique, mi italic ta stojol li Jesuse, ja' to jech chcolic o.

¹¹ Li sch'ich'el li c'usi ismilic ta sventa li smulic ta vo'onee, ja' iyich' ochel ta bats'i ch'ul cuarto li banquial palee, ja' sventa smoton li Diose yo' ja' tspasbatic o perton yu'un smulic. Yan li sbec'tale iyich'ic batel ta ti' jteclum, ja' te ba schiq'uic. ¹² Ja' senyail ti ta ti' jteclum ta xcham li Jesuse. Mu teuc icham ta yut jteclum, ta ti' jteclum icham. Ja' jech ic'ot ta pasel li c'alal la stojbutic jmultic ta sch'ich'ele. ¹³ Ja' yu'un sc'an ti te chijbat ta stojol li Jesuse. Ja' ac'o quictatic ta j'ech'el li c'usi jch'unojtic to'ox ti ja' chijcol o ti calojtique. Ac'o ts'icuc cu'untic scotol li contrainele jech chac c'u cha'al its'ic yu'un li Jesuse. ¹⁴ Yu'un li li' ta balumile mu'yuc bu ta jta jlumaltic ti xu' te chijnaquiutic o sbatel osile. Ja' chba jtatic li muc'ta

jteclum li sventa chijnaquiutic o sbatel osile. ¹⁵ Ja' yu'un sc'an scotol c'ac'al ac'o calbetic coliyal Dios ta sventa ti liscoltautic xa li Cajvaltique. Yu'un ja' smoton Dios chc'ot cu'untic ti ta jt'abbetic slequialale. Ac'o caltic ta jamal ti quich'ojtic ta muq'ue. ¹⁶ Mu me xach'ay ta avo'onic ti sc'an chacoltavanique, ti sc'an chac'uxubinvanic o ti c'ustic oy avu'unique. Mi ja' chapasique, ja' smoton Dios chc'ot ya'el. Lec chil yu'un ja' xa jech smoton tsc'an li Diose.

¹⁷ Ch'unbeic me smantal li buch'utic chaschabiique, aq'uic me ta venta. Yu'un ja' chaschabiic yo' jech ta xcol ach'ulelic. Yu'un sna'ojic ti ta ono'ox xc'ot yalic ta stojol Dios li c'u sba ispasique. Mi avich'ojic ta ventae, xmuybajic no'ox chtunic ta atojolic. Ja' mu lecuc mi chavac'beic yat yo'onique, yu'un mu xatuq'uibic e'uc mi jech chapasique.

¹⁸ C'oponbun Dios ta jtojol. Jna'oj ti mu c'usi chopol jpasoje yu'un jech o co'on ti ja' ta jpas li c'ustic leque. ¹⁹ Ta jc'an ti chac'oponbecun Dios ta jtojol ti ac'o cha'batcun nojtoc li yo' bu oyoxuque.

Ja' sc'oplal ti iyalbe chabanuc scotol li buch'utic yich'ojic ta muc' li Cajvaltique

²⁰⁻²¹ Ac'o scoltaoxuc li Diose, ja' li buch'u chispasbutic ta jun co'ontique, schi'uc li ischa'cuxes loq'uel ta smuquenal li banquialal Cajchabivanejtique, ja' li Cajvaltic Jesucristoe, li ja' ta sventa li sch'ich'el chijcol o sbatel osile. Ti ta jc'an chascoltaic li Diose, ja' to jech xu' avu'unic chapasic li c'ustic leque, ja' li c'usi tsc'an li Diose, li c'usi lecchile. Chayac'beic ti ac'o pasuc avu'unic ta sventa

ti avich'o'jic ta muc' li Jesucristoe. Ta x'ich'e ta muc' sbatel osil li Diose. Jech ac'o c'otuc ta pasel.

²² Li jo'oxuc li co'ol quich'o'jtic ta muc' li Jesucristoe, ta jc'an chavich'ic ta muc' li c'usi ijts'ibaboxuc li'i, yu'un jutuc no'ox icalboxuc.

²³ Chacalbeic ti iloc' xa ta chuquel li Timoteoe. Mi ijul talel ta ora li'i, ta jchi'in batel, chba jq'ueloxuc jcha'va'alcutic.

²⁴ Chabanuc xavalbeic scotol la avajchabivanejique, schi'uc li buch'utic co'ol quich'o'jtic ta muc' li Diose. Chabanuc la xayalbeic batel e'uc li buch'utic yich'o'jic ta muc' li Jesucristo li ta Italia balumile.

²⁵ Ac'o yac'boxuc ep slequilal yutsilal acotolic li Diose.

**Ach' Testamento: Ja' sc'oplal ti ja'
Cajcoltavanejtlic li Cajvaltic Jesucristoe
New Testament in Tzotzil San Andres; tzo
(MX:tzo:Tzotzil)**

copyright © 1983 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Tzotzil

Dialect: San Andres

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Tzotzil, San Andrés [tzo], Mexico

Copyright Information

© 1983, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Tzotzil

© 1983, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files dated 29 Jan 2022

6d889578-fb69-5afe-ad9b-d72780a156f2